

Mittente (ragione sociale, città, stato)  
Expéditeur (nom, adresse, pays)  
**MAGNA PT S.p.a.**  
**Via dei ciclamini, 4**  
**I-70026 MODUGNO - BARI**

# INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

**CMR**

## LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

**2** Destinataro (Ragione sociale, città, stato)  
Destinataire (nom, adresse, pays)  
**Renault centre Logist**  
**Puiseux**  
**3 Ruedu bois Angot**  
**F-95650**  
**Puiseux pontoi**

**16** Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)  
Transporteur (nom, adresse, pays)

**TAXI**  
**RXS**

**3** Luogo previsto per la consegna della merce  
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

**17** Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato)  
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Ort/Lieu **IDEM**  
Land/Pays

**4** Luogo e data della presa in carico della merce  
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu **MODUGNO**  
Land/Pays **ITALY**  
Datum/Date **07.12.2022**

**18** Riserve e osservazioni del trasportatore  
Réserves et observations des transporteurs

**5** Documenti allegati  
Documents annexés  
**Delivery note: 4047695-4047690-4047691**

| 6 Contrassegni e numeri | 7 Numero dei colli   | 8 Imballaggio | 9 Descrizione | C | 11 Peso lordo kg.<br>Poids brut.kg | 12 Volume m3<br>Cubage m3 |
|-------------------------|----------------------|---------------|---------------|---|------------------------------------|---------------------------|
| MAM                     |                      |               |               |   |                                    |                           |
| 310320892R              | 1 euro pallet 120*80 | 60 pcs        |               |   |                                    |                           |
| 310321488R              | 1 euro pallet 120*80 | 60 pcs        |               |   |                                    |                           |
| 310321354R              | 1 euro pallet 120*80 | 60 pcs        |               |   |                                    |                           |

**TOT 621 kg**

UN-Nr. **Klasse** **Ziffer** **Buchstabe** **(ADR)**  
Un-No. **Classe** **Chiffre** **Lettre** **(ADR)**

**13** Istruzioni del mittente  
Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)  
**D341048501**

**19** zu zahlen vom:  
A payer par:

Fracht  
Pris de transport  
Ermäßigungen  
Réductions  
Zeilensumme  
Solde  
Zuschläge  
Suppléments  
Nebengebühren  
Frais accessoires  
Sonstiges  
Divers  
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer

Absender  
L'expéditeur

Währung  
Monnaie

Empfänger  
Le Destinataire

**14** Rückerstattung / Remboursement

**15** Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement

**20** Convenzioni particolari / Conventions particulières

Transporto prepagato / Franco

Transporto a carico destinatario/ Non Franco: **FCA**

**21** Compilato a / Etablie à **MODUGNO** am / le **07.12.2022**

**22** MAGNA PT S.p.a.- VIA DEI CICLAMINI, 4  
I-70026 MODUGNO - BARI

**23** **B33RSX**  
(Firma e timbro del trasportatore)  
(Signature et timbre du transporteur)

**B333RXS**

(Firma e timbro del mittente)  
(Signature et timbre de l'expéditeur)

**RXS. Tech Logist**

**24** Merce ricevuta  
Réception des marchandises

Data  
Date

am  
le

(Firma e timbro del destinatario)  
(Signature et timbre du destinataire)

**25** Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

Paletten-Absender – Expéditeur des palettes

Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes

| von | bis | km | Art               | Anzahl | Kein-Tausch | Tausch | Art               | Anzahl | Kein-Tausch | Tausch |
|-----|-----|----|-------------------|--------|-------------|--------|-------------------|--------|-------------|--------|
|     |     |    | Euro-Palette      |        |             |        | Euro-palette      |        |             |        |
|     |     |    | Gitterbox-Palette |        |             |        | Gitterbox-Palette |        |             |        |
|     |     |    | Einfach-Palette   |        |             |        | Einfach-Palette   |        |             |        |

**26** Vertragspartner des Frachtführers

**27** Amtliches Kennzeichen

Bestätigung des Empfängers

Bestätigung des Fahrers

Targa  
motrice  
Targa  
rimorchio

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4047691

DATE: 06.12.2022

12:00:00

TELETRANSMIS

VENDEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA  
Noire No. Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault Centre Logist. de Puisseux  
ZAC de la Chaussée de Puisseux  
3 Rue du bois Angot  
F-95650 PUISEUX-PONTOISE  
CLP-01

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe

TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

EXPEDITION: 07.12.2022

A: 14:17

ARRIVEE: 09.12.2022

A: 12:00

| DESIGNATION ARTICLE<br>PAYS D'ORIGINE<br>N° COMMANDE | N° D'ARTICLE | QUANTITE<br>EXPEDIEE | UNITE | TYPE | NBR | NUM.D'UC | QTE<br>PAR UC | N° DE<br>L'ORDRE | N° U.M |
|------------------------------------------------------|--------------|----------------------|-------|------|-----|----------|---------------|------------------|--------|
| UNIT ELEC PROGRAMMED<br>MX<br>481227                 | 310321354R   | 60                   | PCE   |      | 1   | 68549934 | 60            |                  |        |

TRANSPORTEUR

DHL Freight GmbH  
Postfach 11 20  
D-74601 KÖLN  
GERMANY

POIDS BRUT TOTAL: 173 KGM  
NOMBRE TOTAL UM: 1  
N° DE L'UNITE DE TRANSP. B33RSX  
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 481227

LIEU DE TRANSIT

## PIANO DI CARICO

| Data       | Cliente/ Destinazione | Trasportatore |     |
|------------|-----------------------|---------------|-----|
| 07/12/2022 | Puisseux              | Taxi          |     |
|            |                       | Targa         | ??? |

| Codice                                | Numero Colli | Preparazione | Seltris/Quantum | Caricamento |
|---------------------------------------|--------------|--------------|-----------------|-------------|
| 250r248200-001                        | 1            |              |                 | V           |
| Riferimento MAM B M5Mt H5Ft K9K EU6   |              |              |                 |             |
| 250r259100-001                        | 1            |              |                 | V           |
| Riferimento MAM B K9K EU6 X61 (E760)  |              |              |                 |             |
| 250r2mh400-001                        | 2            |              |                 | V           |
| Riferimento MAM B K9K (PA.64)         |              |              |                 |             |
| 250r2mh600-001                        | 1            |              |                 | V           |
| Riferimento MAM B H5Ft X98/X87 (PA66) |              |              |                 |             |
| 250R2MI100-001                        | 1            |              |                 | V           |
| Riferimento MAM B H5Ft (PA.75)        |              |              |                 |             |
| 250R2MI200-001                        | 1            |              |                 | V           |
| Riferimento MAM B H5Ft X87 (PA.76)    |              |              |                 |             |
| #N/D                                  |              |              |                 |             |
| #N/D                                  |              |              |                 |             |
| #N/D                                  |              |              |                 |             |
| #N/D                                  |              |              |                 |             |
| TOT                                   | 7            |              |                 |             |

1 TAX

1 TAX

2 TAX  
GATHEX

2 TAX

2 TAX

1 TAX  
B333RXS

Firma      Firma      Firma